



Frau
Claudia Muster
Musterstrasse 1
3214 Musterhausen

Mühlethurnen, 16. Februar 2018 / rk

Der Schweizer Zahlungsverkehr wird harmonisiert: Profitieren Sie davon!

Sehr geehrte Frau Muster

Der Schweizer Finanzplatz macht sich fit für die Zukunft. Das Ziel ist ein harmonisierter Zahlungsverkehr mit einfacheren und wirtschaftlicheren Prozessen, von denen auch Ihr Unternehmen profitiert. Die Spar + Leihkasse Gürbetal AG engagiert sich wie alle anderen Schweizer Finanzinstitute für einen reibungslosen Harmonisierungsprozess, der sich auf folgende Bereiche auswirkt: Überweisungen, Avisierungen & Reporting, Lastschriften und Einzahlungsscheine. Dank eines neuen internationalen Standards (ISO 20022) können In- und Auslandszahlungen effizienter als heute abgewickelt werden – sowohl zwischen Ihrem Unternehmen und uns als auch zwischen Ihnen und Ihren Kunden.

Auf Ihre Software kommt es an!

Denken Sie früh genug an Ihre Software! Für einen reibungs- und lückenlosen Übergang lohnt es sich, bereits jetzt die Aktualisierung bzw. Anpassung der Software vorzubereiten:

- Prüfen Sie bitte, welche Softwarelösungen Sie für Finanzbuchhaltung, Zahlungsverkehr und Datentransfer benutzen.
- Kontaktieren Sie Ihren internen oder externen IT-Partner und fragen Sie dort nach, wie Sie am besten vorgehen sollen. In der Beilage erhalten Sie entsprechende Informationen, die Sie an die verantwortliche Person weitergeben können.

Fragen beantworten Ihnen Frau Karin Rubin oder Frau Brigitte Bürki, ☎ 031 808 19 14, jederzeit gerne.

Freundliche Grüsse
Spar + Leihkasse Gürbetal AG

Markus Siegrist
Bankleiter

Marcel Riesen
Mitglied der Geschäftsleitung

Spar+Leihkasse Gürbetal AG



Angaben für Ihren Software-Partner

Upload

Bereits jetzt steht Ihnen das Format **pain.001** für die Übermittlung von Zahlungen zur Verfügung, wenn Sie sich **via SLG-Homepage** ins e-Banking einloggen.

Ab September 2018 wird auch unsere direkte Schnittstelle (Comfort-Link) bereit sein, Zahlungen im Format pain.001 zu empfangen.

Download (ESR, Kontoauszug)

Das Format **camt.053** steht Ihnen ab sofort zum Download von Kontoauszügen und ESR-Daten zur Verfügung, wenn Sie sich **via SLG-Homepage** ins e-Banking einloggen.

Das Format **camt.054** wird ab Juli 2018 verfügbar sein.

Ab September 2018 wird auch unsere direkte Schnittstelle (Comfort-Link) so angepasst sein, dass Sie Kontoauszüge und ESR-Daten in den Formaten camt.053 und camt.054 downloaden können.

Bitte prüfen Sie mit Ihrem Softwarelieferanten, ob Ihre Software camt.053 oder camt.054 verarbeitet, damit Sie die Umstellung zum richtigen Zeitpunkt durchführen können.

Fragen beantworten Ihnen Frau Karin Rubin oder Frau Brigitte Bürki, ☎ 031 808 19 14, jederzeit gerne.